

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 32 (1969)
Heft: [12]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TO SWITZERLAND ? ? ?

BY SEA ?

BY AIR ?

OR OVERLAND BY BUS VIA FAR EAST ?

BY TRAIN VIA TRANS SIBERIAN ROUTE ?

ALL WILL BE PERFECTLY ARRANGED
THROUGH YOUR TRAVEL AGENCY . . .

Whether you're planning a simple business trip,
private holiday to any country in the World, or
even a World tour, consult the travel experts.
Even better: Consult your Swiss Travel Expert

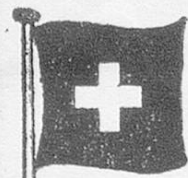
— BRUNO BOECKLI

ATLANTIC & PACIFIC
TRAVEL INTERNATIONAL

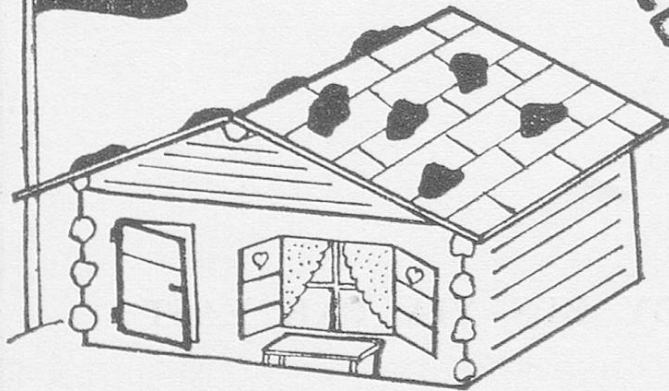
HALLS CORNER, 480 LAKE ROAD, TAKAPUNA
P.O. Box 33-259

Telephones: 499-146 (business), 497-665 (private)

— DON'T HESITATE TO CONTACT HIM ANYTIME! —



SWISS-CHALET



**HOME MADE cakes
our speciality**

Props. Mr & Mrs Bert Fluhler

**OPEN
7 DAYS**

**Restaurant
and
Coffee-Bar**

**ENGLISH and
CONTINENTAL
MEALS**

**HAMILTON
270 Victoria Street
(Opp. Commercial Hotel)**

Phone 82-305

**Prompt, weekly deliveries of
SWISS
SPECIALITIES**

**Cervelats - Schueblig - Bratwurst - Frankfurthers
Fleischkaes - Cabanos - Landjaeger - Polish Garlic
Bierwurst - Salami**

★ **WALTER UNTERNAEHRER**

★ **RELIANCE BUTCHERY**

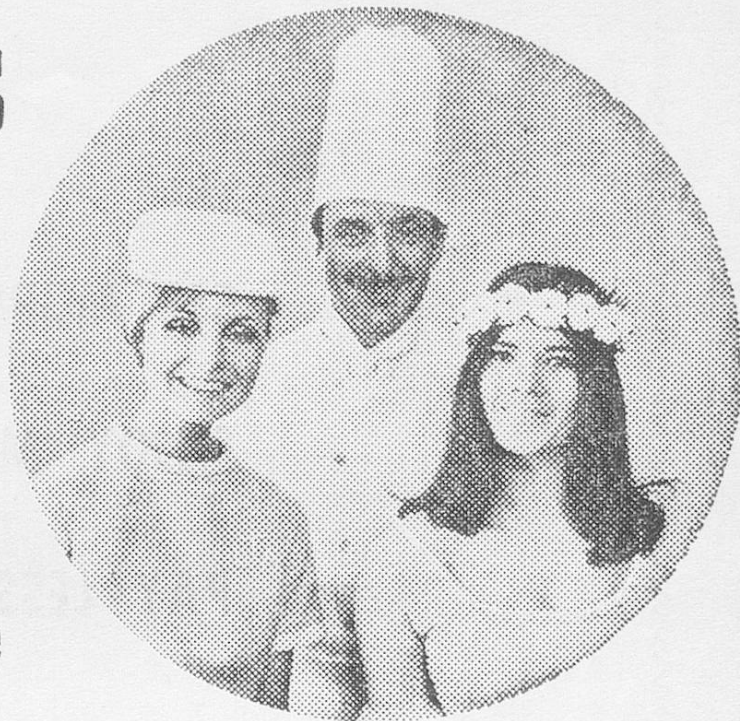
18 Ramsey St., Frankton

Ph. 76-381 Hamilton

— AVAILABLE ALSO AT —
**ROY'S DELICATESSEN, TE AROHA ● H. LEUENBERGER, PUTARURI
HAMILTON EAST DELICATESSEN**

Are all airlines the same?

Most airlines
boast of French
cuisine, champagne
and savoir-faire



but only two are French

the whole thing comes naturally to UTA & Air France.

Flying the world's largest air network naturally has its advantages. For a start, being French takes care of the "joie de vivre": warm genuine French hospitality, a smiling French Welcome Service at every stopover, French gourmet meals and wines, in-flight movies and 7 channel stereophonic sound. Then there's the

advantage of flying in our airliners—the giant DC8 Super 62, the Boeing 727-200, our very French Caravelles and later the supersonic Concorde. Only UTA French Airlines and Air France weave a network of exclusive French delights wherever you fly in the world. Ask your travel agent or UTA.

UTA **WORLD AIR**
WIDE FRANCE

We don't want to blow our own
horn, BUT —

You

SEE MORE

ENJOY MORE

and PAY LESS

when your travel arrangements
are in the experienced hands of
Dalgety Travel.



WE LOOK FORWARD TO BEING OF
SERVICE TO YOU!

 **DALGETY TRAVEL**

HAMILTON AND ALL BRANCHES